

بو درس سنه سی معلم مکتبلرندہ او قودولاجق کتابلرک اسملری دیگر صحیفہ لردہ کوستریلشدر . بو کتابلرک تدارک نداریک وصایتی حقندہ آشاغیدہ یازیلی تعلیمات دائره سندہ حرکت اولوناجقدر .

1 — تورکیہ جمهورتی معلم مکتبلرندہ بو جدول و ذیلرندہ مندرج کتابلر خارجندہ هیچ بر کتابک تدارکنہ طلبہ مجبور ایدیلہمز .

2 — بو جدولہ موجود فیئاتلر اعظمی فیئاتلردر .

3 — معلملر ، جدولہ موجود اثرلردن هر درس ایچون هر هانکی برینی مکتب مدیریلہ بالاستشارہ قبولہ مختاردرلر . معلملرک ، کتاب انتخاب ایدہرکن جدولہ بولونان کتابلردن تجربہ لرینہ نظراً ک ایسنی انتخاب ایلمہلری موافقدر . هیچ بر تاثیر آلتندہ قالمایارق معلملرمن ک ای کتابلری انتخاب ایتمک مؤلفلری ای کتاب یازمغه و طابعلری ای کتاب باصغہ تشویق ایتمش اولاجقدر . بو جهتہ صولک درجہ اعتنا ایتمک مسلکی بر بورجدر . وکالت ، مکتبلرندہ او قودولاجق کتابلری بو لیستہ ایلمہ تعیین ایتمش اولقلہ برابر بونلرک ک موافق واک ایسنی انتخاب صلاحیتنی معلملرہ بیراقشدر . معلملرمن شعورلی بر تدقیقلہ و موجود کتابلری بری بریلہ مقایسہ ایدہرک واسکی سنہ لردہ بونلردن آلینان نتیجہلری کوز اوکنہ کتیرہرک صنفلرندہ او قوناجق کتابلری تعیین ایتمہ لیدرلر .

4 — درس سنہ سی ابتداسندہ انتخاب و تدارک اولونان کتابلر او سنہ ظرفندہ قطعاً دکیشدیریلہ یه جکدر .

5 — معارف و مکتب ادارہلری ، لیستہ دہ کی کتابلرک هر هانکی برینک قبولنی التزام ایدہرک صورتدہ امرلر ویرمکدن و مطالعہ بیان ایتمکدن ممنوعدرلر . کتاب انتخاب ایتمک خصوصندہ معلملر تمامیلہ حر بیراقیلاجقدر .

6 — طابع و بایملردن موقاووا جلدلی کتاب ایستہ نه بیلیر . بو تقدیردہ بایع و طابعلر جلد بدلی کتاب اٹمانہ علاوہ ایدہرک موقاووا جلدلی کتاب ویرمک مجبوردرلر .

7 — مکتب کتابلرینک پوستہ اجرتی تنزیلاتلی تعرفیه تابعدر . یعنی هر الی غرام و کسورندن قانون مخصوص موجبینجه ( اون پاره ) اجرت آلینا جقدر . بو جهتی تامین ایچون اشبو لیستہ دن مقدار کافیس شہلرہ توزیع ایدمک اوزرہ پوستہ و تلغراف مدیریت عمومیه سنہ ویرلشدر . بایملرک بو اجرتدن فضلہ پوستہ اجرتی ایستہ مه یه و غیر معقول بر حدده آمبالاژ بدلی طلب ایتمکہ حقلری یوقدر .

8 — وکالتجه مکتب کتابلرینک حاز اولسی مطلوب اوصافدہ باصیلمامش کتابلرہ تصادف اولونورسہ بو کتابلر حقندہ تعلیم و تربیہ دائره سنہ معلومات ویریلہرک و ایجابندہ بو کتابلر وکالتجه لیستہ دن جیقاریلارک کیفیت بوتون علاقہ دارلرہ تعمیم اولوناجقدر .

9 — بو جدول و تعلیمات احکامنه حرفیاً رعایت ضروریدر . عکسی حرکت موجب مسئولیتدر .

10 — جدولک تاریخ وصولنک اشعاری مقتضیدر اندم .

## بشنی صنف

درس	کتاب	مؤلفی	طابعی	فیثانی		ایضاحات
				پارہ	غروش	
ادبیات	ادبیات	علی جان بک	دوات مطبعہ سی		125	
اجتماعیات	یکی اجتہایات درس لری	محمد عزت بک	دوات مطبعہ سی		85	
تربیہ	فن تربیہ	نافع عطوف بک	اقبال کتابخانہ سی			
مکتب حفظ - اصغر سی	مکتب حفظ الصحہ سی	دوكتور جلال عبدی بک	دوات مطبعہ سی اقبال کتابخانہ سی		62	
عسکری تربیات	عملی طوبوغرافیا ممارس لری	فائق صبری بک	قناعت کتابخانہ سی		40	
موجودہ باقیسی	چو جوق باقیسی چو جوق حفظ الصحہ سی	دوكتور احسان حلمی بک » محی الدین جلال بک	اقبال کتابخانہ سی دوات مطبعہ سی		35	

### اجتی لسانی ایچین قبول اولونان کتابلر

- 1 — بودرس سنہ سی اورتا مکتبلرله، لیسہ لردہ ومعلم مکتبلرندہ او قودولماسی مناسب کورولن فرانسیزجه کتابلرک اسملری آشاغیہ درج اولونمشدر .
- 2 — معلملر صنفلرینک وطلبہ سنک سویہ سنہ کورہ مناسب کوردکاری کتابلری بولیستہ دن انتخاب ایده جکلردر .
- 3 — کتابلرک اسملری شونلردر :

1 Méthode Alge (1)		
2 Syllabaire	Fethi Ismaïl	تفیض کتابخانہ سی
3 Syllabaire	Bonafous, F. Ismaïl, Rolland	» »
4 Syllabaire	M. Fresco	قناعت
5 Nouveau Syllabaire	M. Nahid	حلمی کتابخانہ سی
6 Premier Livre de lecture	Fethi Ismaïl	تفیض کتابخانہ سی
7 Deuxième Livre de Lecture		
8 Morceaux choisis de Lecture	N. Sadik	
9 Nouvelle Méthode de Lecture	A, Mazhar	
10 Leçons Illustrées de Français (Cours spécial)	Breuil	
11 Syllabaire Méthodique	J. Trolley	غلطہ دہ (کتابخانہ عالم)
12 Lectures Courantes (1 <sup>er</sup> . et 2 <sup>ème</sup> parties)	J. Trolley	غلطہ دہ (کتابخانہ عالم)
13 Grammaire (Cours moyen)	Claude Augé	
14 Table	Delmas (18 pièces)	

- 4 — انکلیرجه کتابلرک اسملری مفردات پروغرامندہ کوستریشدر .
- 5 — آلمانجه ایچون لازم کان کتابلر پروغرامہ صادق قائمق شرطیلہ معلملر طرفندن انتخاب اولوناجقدر .
- 6 — « آانک » مه تودی انکلیرجه و آلمانجه ایچین دہ بالخاصہ شایان توصیه در .

[1] سیلابہ ردن سوکرا بوکتابک برنجی قسمی ومتعاقب سنہ دہ ایکنجی قسمی تدریس اولوناجقدر .

# ایکینجی صنف

ایضاحات	فاتی		طابعی	مؤلفی	کتاب	درس
	بارہ	غروش				
	76		حلمی	خالد فخری بک	ادبی قرائت نمونہ لری	توریکہ
	66	20	تفیض	روشن اشرف، مدحت سمداء ونجم الدین صادق بکر	جمہوریت قرائتی «برنجی کتاب»	
	49		آی بیلدیز قرطاسیہ معارفہ سی	سلیمان شوکت بک	بچی کوزہل یازیلر «ایکینجی کتاب»	
	63		حلمی	احمد حواد	توریکہ صرف ونحو	
	63		تفیض	مدحت سمداء	توریکہ صرف ونحو درس لری	
			قناعت	محمد امین	معلومات وطنیہ	معلومات وطنیہ
			معارف وشرق کتابخانہ لری	علی رشاد	بچی تاریخ عمومی «ایکینجی قسم»	تاریخ
			قناعت	کوبریلی زاده فؤاد وفائق صبری بکر	تاریخ آطاسی	
	34	20	قناعت	عبدالقادری سمدی	آفریقا، جنوبی آمریکا، اوقیانوسیا	جوغرافیاء
	43		حلمی	فائق صبری	آفریقا	
	30		حلمی	فائق صبری	جنوبی آمریکا و اوقیانوسیا	
	20		قناعت	فائق صبری	جوغرافیاء دفتری	
			قناعت	فائق صبری	اورنا آطاس	
			فارسی	دہ بس و واغذہر	جوغرافیاء آطاسی	
	65		تفیض	حسیب	بچی علم حساب	حساب
			آی بیلدیز قرطاسیہ معارفہ سی	محمد ہزرت وحسن فہمی بکر	علم حساب	
	87		تفیض	محمود اکرم بک	بچی اصول حساب درس لری «ایکینجی قسم»	
				حسین حامد و معطف نوری بکر	بچی تطبیقاتی ہندسہ کتابی	ہندسہ
	42		تفیض	صالح ذکی بک	نظری و عملی ہندسہ	
	42		قناعت	طلحہ کمال	مختصر ہندسہ «ایکینجی قسم»	
	25		قناعت	م . فؤاد	بچی ہندسہ درس لری	
	31		حلمی	محمد ہزرت وحسن فہمی بکر	ہندسہ	
	61		حلمی	خیری بک	فیزق «برنجی قسم»	فیزق
	58		تفیض	الحذکر و محمود اکرم بکر	حکمت طبیعیہ «برنجی جلد»	
	45		قناعت	ہارون الرشید بک	بچی فیزق درس لری «برنجی جلد»	
	33		قناعت	عونی	کیمیاء	کیمیاء
	90		حلمی	قی الدین	کیمیاء درس لری	
	35		قناعت	ہارون الرشید	کیمیاء	
	116		دول مطبہ سی	ابراہیم حقی	نباتات عالمی	نباتات
	62	20	قناعت	احمد رفیق و محمد امین بکر	بچی نباتات	
	65		حلمی	سراج الدین	نباتات درس لری	
	37		حلمی	محمد ضیا	سیر نبی	دیہ و درس لری
	37		قناعت	یوسف ضیا	دین درس لری (پہمیرمز)	
					برنجی صنفدہ کی کتابلر عیناً	موسیقی

ایضاحات	فہماتی		طابعی	مؤلفی	کتاب	درس
	غروش	بارہ				
			حلمی کتابخانہ سی	خالد فخری بک	ادبی قرائت نمونہ لری	نور کج
	70		تفیض	روشن اشرف، مدحت سمد اللہ ونجم الدین صادق بک	جمہوریت قرائتی «سکزنجی کتاب»	
	64	20	حلمی کتابخانہ سی	سلیماں شوکت بک	یکی کوزہل یازیلر « اوچنجی کتاب »	
	63		تفیض	احمد جواد	نور کجہ صرف ونحو	
	63		تفیض	مدحت سمداء	نور کجہ یکی صرف ونحو درس لری	
			قناعت کتابخانہ سی	محمد امین بک	معلومات وطنیہ	معلومات وطنیہ
	124		دولت مطبعہ سی	حامد و محسن بکر	تورکیہ تاریخی	تاریخ
			شرق و معارف کتابخانہ لری	علی رشاد بک	عمومی تاریخ	
	100		تفیض	حامد سعدی	آورویا جوغرافیسی	جوغرافیہ
	80	20	قناعت	عبدالقادیر سعدی	شہالی آمریکا، آورویا، آسیا	
	68	20	حلمی	فائق صبری	آورویا	
	30		حلمی	فائق صبری	آسیا	
	20		قناعت	فائق صبری	شہالی آمریکا	
			قناعت	فائق صبری	جوغرافیہ دفتری	
			قناعت	فائق صبری	اورتا آطلاس	
			فارخی	واغندر و دہ بس	جوغرافیہ آطلاسی	
			آی پلڈیز قرطاسیہ معارف سی	محمد عزت و حسن فہمی بکر	علم حساب	حساب
			تفیض کتابخانہ سی	محمد اکرم بک	یکی اصول حساب درس لری (اوپن جی قسم)	
	34		تفیض	حسینی حامد و مصطفیٰ نووی	یکی تطبیقاتی ہندسہ کتابی	ہندسہ
	26		قناعت	صالح ذکی بک	نظری و عملی ہندسہ	
	26	20	قناعت	طلحہ کمال	مختصر ہندسہ « اوچنجی قسم »	
	28		حلمی کتابخانہ سی	م. فواد	یکی ہندسہ درس لری	
			حلمی کتابخانہ سی	محمد عزت و حسن فہمی بکر	یکی ہندسہ مجسمہ	
	57		حلمی	خیری بک	فیزیق « ایکنجی قسم »	فیزیق
	46		تفیض	صالح ذکی و محمودا بکر	حکمت طبعیہ « ایکنجی جلد »	
			قناعت	ہارون الرشید بک	یکی فیزیق درس لری « ایکنجی جلد »	
			قناعت	عون الرفیق	تجربہ فیزیق	
	33		قناعت	عون بک	کیمیا	کیمیا
	90		حلمی	نقی الدین بک	کیمیا درس لری	
	36	20	قناعت	ہارون الرشید	کیمیا	
	130		دولت مطبعہ سی	احمد توفیق	زراعت درس لری ( برنجی جلد )	زراعت
	60		قناعت	احمد رفیق، محمد امین بکر	تشریح و فیزیولوژی درس لری	تشریح
	60		تفیض	رضانور و محی الدین جلال	انسان، تشریح، فیزیولوژی و حفظ صحت	رہفظ الصحت
	75		حلمی	ہارون الرشید بک	تشریح و فیزیولوژی	
	45		حلمی	ناظم	او ادارہ سی	ادارہ سی

دویم صنف

ایضاحات	فیناتی		طالبی	مؤلفی	کتاب	درس	
	پاره	عروض					
	70	64	20	حلمی کتبخانه سی تقیض آی بیلدیز قرطاسیہ معارضہ سی	خالہ فخری روشن اشرف، مدحت سعادہ ولیم الدین صادق بکتر سلیمان شوکت بک	ادبی قرائت نمونہ لری جمہوریت قرائتی ( سکزنجی کتاب ) یکی کوزہل یازیلر ( اوچنجی کتاب ) یوقدر .	نور کجہ
	80	20		تقیض کتابخانہ سی قناعت حلمی قناعت قناعت م . فارمی	حامد سمدی بک عبدالقادر سمدی بک فائق صبری بک فائق صبری بک فائق صبری بک واختہر وده بس	تورکیہ جوغرافیاسی مملکت تورکیہ جوغرافیہ دفتری اورنا آطلاس جوغرافیہ آطلاسی	تاریخ جوغرافیہ
	105	100		قناعت کتابخانہ سی دولت مطبعہ سی حلمی کتابخانہ سی	محمد امین بک ابراہیم علاء الدین بک عونی بک	معلومات وطنیہ چوچوق روحی روحیات وروسی حرث	معلومات وطنیہ روحیات رتبیہ
	50	60		قناعت تقیض	محمد عزت بک محمد اکرم وصالغذکی بکتر	بکی علم جبر بجمل جبر	جبر
	33	90	45	قناعت حلمی قناعت	عونی بک نقی الدین بک ہارون الرشید بک	کیمیاء کیمیاء درس لری کیمیاء	کیمیاء
	50	50		قناعت حلمی	احمد رفیق - محمد امین بکتر نادر بک	حیوانات حیوانات عالمی	حیوانات
	52	45	45	قناعت دولت مطبعہ سی حلمی کتبخانہ سی	احمد توفیق بک مالک بک ہارون الرشید بک	ژہ اولوژی ( ارضیات ) ارضیات ارضیات	ارضیات
						یوقدر .	عمومی مفظ العہد
	50			دولت مطبعہ سی دولت مطبعہ سی	احمد توفیق بک احسان بک	زراعت درس لری ( ایکنجی جلد ) دارالمعلمین لردہ زراعت درس لری ( ایکنجی جلد )	زراعت
	40			قناعت کتابخانہ سی	فائق صبری بک	عملی طوبوغرافیہ ممارسہ لری	عسکری تدریسات

معلم مکتبہ نندہ تدریسی قبول اولوآن، کتابلر

[ کتابلر الفبا صبراسیلہ مؤلفارک اسملرینہ کورہ ترتیب ایدیلشدر ]

برنجی صنف

ایضاحات	نیاتی		طابلی	مؤلفی	کتاب	درس
	غروش	بارہ				
	66		حلمی کتابخانہ سی	خالد فخری بک	ادبی قرائت نمونہ لری	تورکچہ
	56		» تفیض	روشن اشرف، مدحت سمداء ونیم الدین صادق بکر	» آلتنجی کتاب	جمہوریت قرائتی
	49		آی یلدیز قرطاسیہ معازہ سی	سلیمان شوکت بک	» برنجی کتاب	یکی کوزہل یازیلر
	63		حلمی کتابخانہ سی	» احمد جواد		تورکچہ صرف ونحو
	57		» تفیض	» مدحت سمداء		تورکچہ صرف ونحو درس لری
	87	20	» حلمی	» احمد رفیق	» برنجی قسم	عمومی تاریخ
			» قناعت	» امین طالی	» برنجی کتاب	عمومی تاریخ
			شرق و معارف کتابخانہ لری	» علی رشاد	» برنجی قسم	عمومی تاریخ
			کتابخانہ سی	کوریلر زاده فؤاد وفائق صبری بکر		تاریخ آطلاسی
			» تفیض	حامد سمدی بک		طبیعی جوغرافیا مبادیسی
	29		» قناعت	عبدالقادرسمدی		عمومی جوغرافیا
	67		» حلمی	» فائق صبری		طبیعی جوغرافیا درس لری
	20		» قناعت	» فائق صبری		جوغرافیا دفتری
			» قناعت	» فائق صبری		اورنا آطلاسی
			» فارسی	واغذہر و دہ بس		جوغرافیا آطلاسی
	90		» تفیض	» محمد حسین		یکی علم حساب
			آی یلدیز قرطاسیہ معازہ سی	محمد عزت و حسن فہمی بکر		علم حساب
			کتابخانہ سی	» م . فؤاد بک		یکی حساب درس لری
	90		» تفیض	» محمود اکرم بک	» برنجی قسم	یکی اصول حساب درس لری
				حسین حامد و مددہ مطلق نوری بکر		یکی تطبیقاتی ہندسہ کتابی
	42		» تفیض	» صالح ذکی بک		نظری و عملی ہندسہ
	42		» قناعت	» طلحہ کمال		یکی مختصر ہندسہ
	35		» قناعت	» م . فؤاد		یکی ہندسہ درس لری
	46		» حلمی	» محمد عزت و حسن فہمی		ہندسہ
	26		» حلمی	» ازہرلی اسماعیل حق		دین درس لری
	13	20	» حلمی	» محمد ضیا		حسنات
	30		» قناعت	» یوسف ضیا		دین درس لری ( ایمان و عبادت )
	7		» شفق	» م . ذاتی		تدریسات موسیقی
				» م . ذاتی		تعلیم قرائت موسیقی
				» م . ذاتی		قرائت موسیقی
	50			ذکی و ولی بکر		نظریات موسیقی
	40		دولت مطبعہ سی	» موسی ثریا بک		موسیقی کتابی

طلبه یه توصیه اولوناجق کتابلر

ایضاحات	فیشاتی		طابی	مؤلفی	کتاب	درس
	پاره	غروش				
			تفیض کتابخانه سی	رشدی و عبدالقادر بکدر	تورکیه جمهوریتی آطلاسی	
			» تفیض	رشدی بک	عمومی جوغرافیا جیب آطلاسی	
			» قناعت	» فائق صبری	علوم ریاضیه و طبیعیه جیب مخره سی	
			» چفتجی	» ایوب حمدی	اصول تدریس نوطلری	
				» یاشار	زراعت فنی	

### استان بولده مکتب کتابی باصان کتابخانه لرتک موضع آدرس لری

مهمی کتابخانه سی	:	استانبولده آنقره جاده سنده	۷۱	نومرو
قناعت	:	»	»	» ۱۳۳
تقیصه	:	»	»	» ۱۴۱
معارف	:	»	»	» ۱۵۷
سرت	:	»	»	» ۱۰۷
سهرت	:	»	»	» ۸۷-۸۹
م. فارسی	:	بویوک قینه جیان خانی		نومرو $\frac{۹}{۴۴}$
رسمی آی اداره خاندن سی	:	استانبول - حکومت قوناقی قارشیشنده		
دولت مطبعه سی	:	مدیریت استانبول - آیاصوفیه صاتیش دائره سی : استانبول جفال اوغلنده معارف امانتی آلتنده		



**Boğaziçi Üniversitesi**

**Arşiv ve Dokümantasyon Merkezi**

**Kişisel Arşivlere İstanbul'da Bilim, Kültür ve Eğitim Tanıtı**

**Aziz Ogan Koleksiyonu**



**OGNIZM0100212**